

G.1.

Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über die Zuständigkeit der Rechtsabteilung

Die Präsidentin des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 20 und Regel 11 (2) EPÜ, beschließt:

1. Für folgende Aufgaben ist nur die Rechtsabteilung zuständig:¹

1.1 Vertreterregister

a) Eintragungen und Löschungen in der Liste der zugelassenen Vertreter (Artikel 134 (1) bis (7) sowie Regel 154 EPÜ; Artikel 4 (1) d), e) und 28 (2) VDV²).

b) Eintragungen und Löschungen von Zusammenschlüssen (Regel 152 (11) EPÜ; vgl. ABI. EPA 1979, 92).

c) Eintragungen und Löschungen von Rechtsanwälten (Artikel 134 (8) EPÜ).

d) Eintragungen und Löschungen von allgemeinen Vollmachten (Artikel 133 (3) Satz 1 sowie Regel 152 (4), (5) EPÜ).

1.2 Patentregister

a) Verfahren bei mangelnder Berechtigung des Anmelders oder Patentinhabers (Artikel 61 (1) a) und 99 (4) sowie Regeln 14, 15, 16 und 78 EPÜ).

b) Unterbrechung und Wiederaufnahme des Verfahrens (Regel 142 EPÜ).

c) Eintragungen und Löschungen von Lizzenzen und anderen Rechten (Artikel 71, 73 und 74 sowie Regeln 23 und 24 EPÜ).

d) Eintragungen von Rechtsübergängen und Namensänderungen, sobald mit der Notwendigkeit einer Entscheidung gerechnet werden muss, die einen Beteiligten beschwert (Artikel 71, 72 und 74 sowie Regeln 22 und 85 EPÜ; vgl. ABI. EPA 1987, 215).

G.1.

Decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 concerning the responsibilities of the Legal Division

The President of the European Patent Office, having regard to Article 20 and Rule 11(2) EPC, has decided as follows:

1. Sole responsibility for the following duties shall be vested in the Legal Division:¹

1.1 Registers of Representatives

(a) Entry in, and deletion from, the list of professional representatives (Articles 134(1) to (7) and Rule 154 EPC; Articles 4(1)(d), (e) and 28(2) RDR²).

(b) Registration and deletion of associations (Rule 152(11) EPC; cf. OJ EPO 1979, 92).

(c) Registration and deletion of legal practitioners (Article 134(8) EPC).

(d) Registration and deletion of general authorisations (Article 133(3), first sentence, Rule 152(4), (5) EPC).

1.2 Register of Patents

(a) Procedure where the applicant or proprietor is not entitled (Articles 61(1)(a) and 99(4), Rules 14, 15, 16 and 78 EPC).

(b) Interruption and resumption of proceedings (Rule 142 EPC).

(c) Registration and cancellation of licences and other rights (Articles 71, 73 and 74, Rules 23 and 24 EPC).

(d) Registration of transfers and changes of name once an adverse decision seems likely (Articles 71, 72 and 74, Rules 22 and 85 EPC; cf. OJ EPO 1987, 215).

G.1.

Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative à la compétence de la division juridique

La Présidente de l'Office européen des brevets, vu l'article 20 et la règle 11 (2) CBE, décide :

1. Les tâches suivantes relèvent de la seule compétence de la division juridique :¹

1.1 Registres des représentants

a) Inscriptions et radiations de la liste des mandataires agréés (articles 134(1) à (7) ainsi que règle 154 CBE ; articles 4(1)d), e) et 28(2) RDM²).

b) Inscriptions et radiations de groupements de mandataires (règle 152(11) CBE ; cf. JO OEB 1979, 92).

c) Inscriptions et radiations d'avocats (article 134(8) CBE).

d) Inscriptions et radiations de pouvoirs généraux (article 133(3), première phrase et règle 152(4), (5) CBE).

1.2. Registre des brevets

a) Procédures prévues lorsque le demandeur ou le titulaire du brevet n'est pas une personne habilitée (articles 61 (1)a) et 99(4) ainsi que règles 14, 15, 16 et 78).

b) Interruption et reprise de la procédure (règle 142 CBE).

c) Inscriptions et radiations de licences et d'autres droits (articles 71, 73 et 74 ainsi que règles 23 et 24 CBE).

d) Inscriptions de transferts de droits et de changements de noms, dès qu'il y a lieu de penser qu'il devra être rendu une décision qui ne fera pas droit aux prétentions d'une partie (articles 71, 72 et 74 ainsi que règles 22 et 85 CBE; cf. JO OEB 1987, 215).

¹ Die Aufgaben der Rechtsabteilung werden von der Direktion 5.2.4 (Rechtsabteilung, Patentverwaltung) wahrgenommen.

² VDV = Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern.

¹ The duties of the Legal Division are performed by Directorate 5.2.4 (Legal Division, Patent Administration).

² RDR = Regulation on discipline for professional representatives.

¹ C'est la direction 5.2.4 (Division juridique, Administration des brevets) qui est chargée des tâches de la division juridique.

² RDM = Règlement en matière de discipline des mandataires agréés.

e) Berichtigung der Erfindernennung, sobald mit der Notwendigkeit einer Entscheidung gerechnet werden muss, die einen Beteiligten beschwert, oder nach der Einspruchphase (Regel 21 EPÜ; vgl. ABI. EPA 1987, 215, 226 Rdn. 6.3 und 6.4).

2. Dieser Beschluss tritt mit dem Inkrafttreten der revidierten Fassung des Übereinkommens nach Artikel 8 der Revisionsakte in Kraft.

Geschehen zu München am
12. Juli 2007

Alison BRIMELOW
Präsidentin

(e) Rectification of the designation of an inventor once an adverse decision seems likely or after the opposition phase (Rule 21 EPC; cf. OJ EPO 1987, 215, 226 point 6.3 and 6.4).

2. This decision shall enter into force upon the entry into force of the revised text of the Convention in accordance with Article 8 of the Revision Act.

Done at Munich, 12 July 2007

Alison BRIMELOW
President

e) Rectification de la désignation de l'inventeur, dès qu'il y a lieu de penser qu'il devra être rendu une décision qui ne fera pas droit aux préentions d'une partie, ou après la phase d'opposition (règle 21 CBE; cf. JO OEB 1987, 215, 226, points 6.3 et 6.4).

2. La présente décision prend effet à la date d'entrée en vigueur du texte révisé de la convention conformément à l'article 8 de l'acte de révision.

Fait à Munich, le 12 juillet 2007

Alison BRIMELOW
Présidente